



梦之乡“九重”旅游信息杂志

# DREAM KOKONOE

精华版

可凭肌肤感受大地气息的地方。



“九重滑雪场”

Four seasons in Kokonoe-machi and information

大分县  
九重町



# 九重町简介

九重町位于大分县西部，东面与由布市和竹田市、西北面与玖珠町、西南面与熊本县阿苏郡接壤，东西长18.7km、南北长23.4km，总面积达271.37km<sup>2</sup>，幅员辽阔。从地形上来看，九重町地处拥有久住山、大船山和三俣山等、被称为九州屋脊的九重群山的北麓，筑后川河的源流玖珠川河由东向西流过町的中心地区，西部散布着田野和山林等。九重町约一半的地区属于“阿苏KUYJU国立公园”、“日田马彦彦山固定公园”。

九重町的耕地呈阶梯状散布在海拔350m至1000m高的地段，大部分地区被山林和原野所覆盖，气候上冷暖温差很大，可以说包含了从日本东北到九州为止的气候环境。此外，九重町还拥有日本屈指可数的优美高原“饭田高原”，被誉为九重“梦”之温泉乡的辽阔大地到处温泉喷涌，瀑布、溪谷山清水秀，还有火山景点，一年四季自然景观优美、观光资源特别丰富。



九重“梦”汉堡包、九重“梦”猪肉盖浇饭贩卖店 Miyama Kirishima



Miyama Kirishima



饭田高原



汤坪温泉



龙门温泉



九重故乡



Four seasons  
in kokonoe

春  
Spring



## 绿荫辉映、山峦尽染。

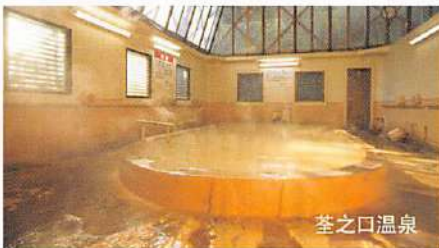
5月中旬前后开放的 Miyama Kirishima (杜鹃花) 把山峦染得一片粉红。



九州 ORURE 九重、Yamanami 环山漫游线路



九重、饭田高原越野漫游线路



釜之口温泉



春季烧荒



骑马体验



自然能源自给率 日本第一

八丁原地热发电所



Four seasons  
in kokonoe

# 夏

Summer



潺潺流水和“天然空调”爽快惬意。

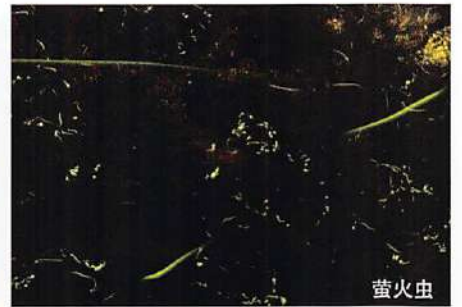
“龙门之洗”瀑布的“瀑布滑梯”非常热闹。



Yamanami Highway



宝八幡宫的绣球花



萤火虫



九重绿色公园泉水野营村



摘蓝莓



Tadewara 湿原 (湿地)



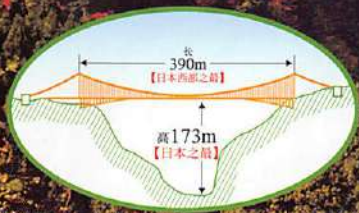
寒之地狱温泉



Four seasons  
in kokonoe

# 秋

## Autumn



◎总重量: 664t      桥墩重量: 312t  
◎设计荷载: 1100t—单人负重60kg时可承载1800人。  
◎可承受85m/s的风速、地震系数最大为7的地震。

### 层林尽染的秋景宛如一幅温馨的日本画。

九重“梦”大吊桥



天谷蓄水池



泉水绿道的芒草



JR 丰后中村站



九醉溪



九醉溪温泉



天谷溪谷



Four seasons  
in kokonoe

# 冬

Winter



九重滑雪场

## 一片银白的“Kujuyu 山脉”是冬天的主舞台。

在九重的滑雪场享受滑雪、单板滑雪等冰雪游戏的乐趣。



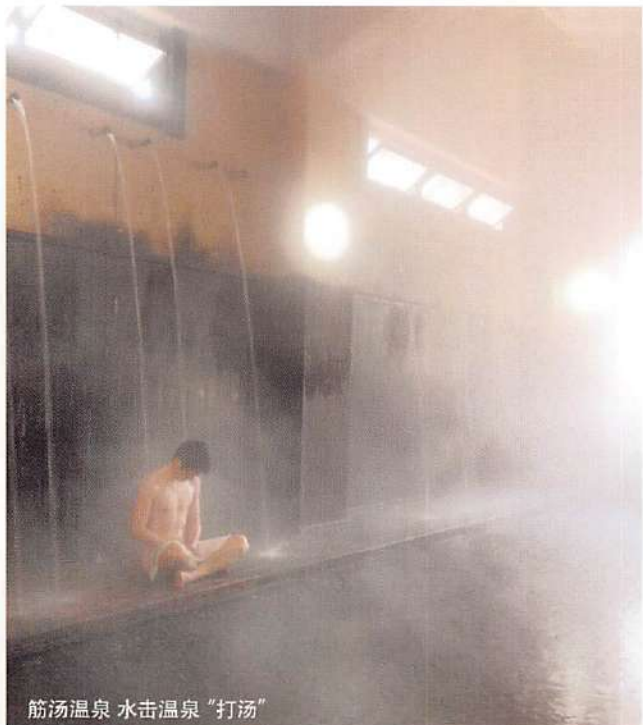
大吊桥 冰节



小松地狱 (温泉)



长者原温泉



筋汤温泉 水击温泉“打汤”



Yamanami Highway



Kujuyu山脉



让“九重”美味为您的美好旅行锦上添花。在各种特产中选出几样向您介绍。

土特产  
名吃



味噌(黄酱)、酱油和大米加工食品等

丰后牛肉、高原蔬菜



九重“梦”猪肉加工品



九重“梦”猪肉盖浇饭

样样  
顶呱呱!

类似江米条的油炸甜点



蓝莓酱



九重大米 (Hitomebore)



九重“梦”汉堡包

## 九重“梦”大吊桥 “天空馆”

九重“梦”大吊桥的天空馆备有当地出产的农作物及其加工品、土特产等各种商品。



本地酒

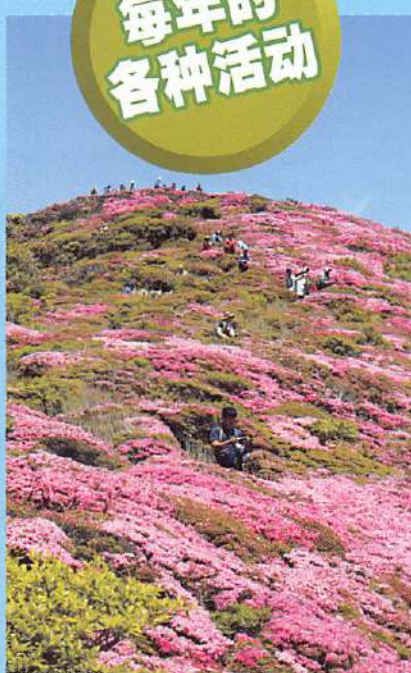
## 九重故乡馆

展销各种让人联想起故乡风情的九重町食品和工艺品。馆内还有食堂，可品尝到年糕汤等农家菜肴。



欢迎光临！九重町既有传统的文化活动，又有发挥本地自然环境特色的节庆活动，各种乐趣花样繁多。

每年的  
各种活动



Kuju登山开禁

1月	下旬	大吊桥冰节	九重“梦”大吊桥	8月	第一个星期六	九重饭田高原Night Hiking	饭田高原
2月	下旬	全九州打雷仗大会	九重滑雪场		上旬	山村之秋In Ba-net	町田Ba-net牧场
4月	第二个星期日	Nashika节	八鹿酒造		9日	九重“梦”温泉乡免费入浴	九重町内
5月	上旬	釜之口温泉节	釜之口温泉乡	9月	上旬	筋汤温泉观月节	筋汤温泉
	中旬	筋汤温泉焰火大会	筋汤温泉		中旬	宝泉寺温泉观月节	宝泉寺温泉
6月	第一个星期日	Kuju登山开禁	久住山、大船山		每周末	汤坪温泉观月节	汤坪温泉
	每周末	宝泉寺温泉萤火虫节	宝泉寺温泉	10月	中旬	九重故乡节	九重町Ikiki Land
	第一个星期六	绣球花节	宝八幡宫		下旬	大吊桥红叶节	九重“梦”大吊桥
7月	中旬	龙门之流(瀑布)开禁	龙门之流		上旬	秋季艺术节	九州艺术之柱
	中旬	野上祇园庙会	下旦周边	11月	下旬	筋汤甜酒节	筋汤温泉
	中旬	下旦祇园庙会	下旦周边	12月	上旬	滑雪场开张	九重滑雪场

欢迎光临游玩！



大吊桥冰节



Nashika节



野上祇园庙会



下旦祇园庙会



## 交通



- 从各地到福岡机场所需时间  
从台北、高雄出发 2~3 小时  
从香港出发 4 小时
- 从福岡机场乘 JR 列车到丰后中村所需时间  
博多站 (久大线特急列车) 2 小时 → 丰后中村站
- 乘高速巴士到丰后中村所需时间  
从博多站出发 2 小时  
※从丰后中村乘巴士到长者原 45 分钟
- 经高速公路到九重高速公路出口所需时间  
从太宰府高速公路入口出发 1 小时 20 分钟

### 巴士信息问讯

高速巴士 (福岡地区) .....	092-734-2727
产交巴士 (服务中心) .....	096-325-0100
龟之井巴士 .....	0977-23-5179

### 出租车信息问讯

みやまタクシー (Miyama 出租车) .....	0973-76-2121
九重はとタクシー (九重 Hato 出租车) .....	0973-79-2510



九重町町花  
"Miyama Kirishima" (杜鹃花)



九重町町樹  
"Kunugi" (栲樹)



九重町町鳥  
"Kakko" (社鴉)



九重町の吉祥物——Miyama Kirishima (杜鹃花) 的精灵，由世界著名的游戏、动画人物设计家西田敦子先生设计。

梦之乡“九重”旅游信息杂志



九重町  
观光案内所  
(导游)

◆九重町观光协会 (JR丰后中村站站内)  
邮政编码879-4801 大分县玖珠郡九重町大字右田714-28  
TEL (0973) 73-5505 FAX (0973) 77-7676  
<http://www.kokonoe-k.com/>

◆大分县九重町商工观光、自然环境课  
邮政编码879-4895 大分县玖珠郡九重町大字后野上8-1  
TEL (0973) 76-3150 (直通) FAX (0973) 76-2247  
<http://www.town.kokonoe.oita.jp/>

九重“梦”大吊桥桥头区内  
邮政编码879-4911  
大分县玖珠郡九重町大字田野1208  
TEL (0973) 73-3800 FAX (0973) 73-3877

KUJYU饭田高原  
邮政编码879-4911  
大分县玖珠郡九重町大字田野260-2  
TEL・FAX (0973) 79-2381



おんせん県おおいた  
温泉县大分

从日本国外打电话来时  
请把区号 0973 改为 81-973。



阿蘇くじゅう国立公園  
飯田高原  
(大分県九重町)  
ASO KUJU NATIONAL PARK  
HAMDA HIGH LANDS